



# Asamblea General

Sexagésimo séptimo período de sesiones

Documentos Oficiales

Distr. general  
24 de diciembre de 2012  
Español  
Original: inglés

---

## Segunda Comisión

### Acta resumida de la 19ª sesión

Celebrada en la Sede, Nueva York, el jueves 1 de noviembre de 2012, a las 15.00 horas

*Presidente:* Sr. Talbot..... (Guyana)

## Sumario

Tema 26 del programa: Desarrollo agrícola y seguridad alimentaria

---

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada y *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación*, al Jefe de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un documento separado para cada Comisión.

12-56943X (S)



Se ruega reciclar 



*Se declara abierta la sesión a las 15.05 horas.*

**Tema 26 del programa: Desarrollo agrícola y seguridad alimentaria (A/67/86-E/2012/71 y A/67/294)**

1. **El Sr. Seth** (Director de la División de Desarrollo Sostenible del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales) dice que, según un informe de los organismos con sede en Roma, 870 millones de personas padecen actualmente desnutrición. Al presentar el informe del Secretario General sobre el desarrollo agrícola y la seguridad alimentaria (A/67/294), dice que probablemente los precios de los alimentos seguirán aumentando, debido al crecimiento de la demanda mundial de alimentos y biocombustibles, el aumento de los ingresos, los cambios en la dieta y un menor crecimiento del rendimiento de los principales cultivos.

2. Los acontecimientos de 2012 han situado la seguridad alimentaria y la nutrición en un lugar más destacado en el programa internacional, y será necesario dotar a un mayor número de países de la capacidad de mejorar su seguridad alimentaria. Una serie de cuestiones relacionadas, como la agricultura, la seguridad alimentaria, la nutrición y la degradación de la tierra, deben integrarse en los debates de las Naciones Unidas sobre la agenda para el desarrollo después de 2015 y en los objetivos de desarrollo sostenible. El desafío Hambre Cero, lanzado por el Secretario General, trata de luchar contra el hambre a nivel internacional, centrándose en cinco objetivos cuantificables.

3. Se debe dar prioridad a impulsar la productividad y los ingresos de los pequeños agricultores mediante la inversión en agricultura, la mejora del suelo, el agua, gestión de la tierra y los ecosistemas; y el empoderamiento de las mujeres. El trabajo decente y la protección social también son importantes para erradicar el hambre. La función primordial incumbe a los gobiernos, pero la seguridad alimentaria y la nutrición también precisan un compromiso renovado por parte de las empresas y la industria, la sociedad civil y las Naciones Unidas. El Equipo de Tareas de Alto Nivel del Secretario General sobre la crisis mundial de la seguridad alimentaria ha prestado una importante contribución en la preparación de un marco de acción. Resulta alentador observar que la inversión en investigación agrícola está en aumento. El esfuerzo internacional ha mejorado, al seguir el enfoque doble

de atender a las necesidades inmediatas de alimentación y nutrición y, en paralelo, apoyar la productividad agrícola a largo plazo.

4. Para aumentar la productividad de manera sostenible es necesaria, con la perspectiva del cambio climático, una mejor gestión de los recursos. La producción de biocombustibles no debe provocar una subida de los precios de los alimentos básicos. Las pequeñas agricultoras siguen teniendo menos acceso que los hombres a los recursos productivos y las oportunidades, por lo que es vital acabar con la disparidad de género.

5. Es necesario entender mejor el nexo entre el agua, la energía, los alimentos y el cambio climático, pues toda medida debe basarse en esa comprensión. Se debe dar un verdadero sentido a las promesas formuladas en Río +20: es preciso tratar de manera integral los aspectos sociales, económicos y ambientales; debe haber coherencia institucional y política; y se deben aplicar los resultados a nivel nacional.

6. **La Sra. Woldegiorgies** (Etiopía) señala a la atención una inexactitud en el informe: no ha habido revueltas o graves disturbios relacionados con la alimentación en Etiopía. Esta tergiversación pone en tela de juicio la credibilidad del informe, y se debe eliminar la información incorrecta.

7. **El Sr. Mero** (República Unida de Tanzania) dice que el informe no aborda adecuadamente el conflicto de intereses entre la producción de biocombustibles y la seguridad alimentaria.

8. **El Sr. Seth** (director de la División de Desarrollo Sostenible del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales) dice que la Secretaría investigará y responderá a la representante de Etiopía a la mayor brevedad.

9. En respuesta a la observación formulada por el representante de la República Unida de Tanzania, dice que el informe no aborda en profundidad el tema de los biocombustibles, sino únicamente su relación con la volatilidad de los precios de los alimentos.

10. **El Presidente** invita a la Comisión a celebrar un debate general sobre el tema.

11. **El Sr. Djacta** (Argelia), hablando en nombre del Grupo de los 77 y China, dice que para aumentar la producción alimentaria mundial se necesita una

financiación sostenida e inversiones selectivas. Para lograr la seguridad alimentaria a nivel mundial se debería fortalecer el sector agrícola en los países en desarrollo mediante el empoderamiento de los pueblos indígenas, las comunidades rurales y los pequeños agricultores; la prestación de asistencia técnica y financiera; la transferencia de tecnología; y la creación de capacidad y el intercambio de conocimientos.

12. La disparidad de género en la agricultura reduce la productividad y perjudica a las mujeres. Se debería potenciar la autonomía de las mujeres rurales como agentes de desarrollo rural y agrícola, la seguridad alimentaria y la nutrición. El logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM) dependerá en gran medida de que se reduzca el hambre, especialmente en las zonas rurales, donde viven la mayoría de personas que lo padecen. Una respuesta a largo plazo a la crisis alimentaria debe incluir medidas para aumentar el acceso de los pequeños productores al crédito y a otros servicios financieros, a los mercados, a regímenes seguros de tenencia de la tierra y a la salud, los servicios sociales, la educación, la capacitación y la tecnología. Los países desarrollados deben tratar de superar el estancamiento de la Ronda de Doha y abandonar los subsidios injustos y otras medidas que distorsionan el comercio, a fin de que los sectores agrícolas de los países en desarrollo puedan prosperar. Las estrategias de seguridad alimentaria constituyen una cuestión nacional, pero es apropiado consultar con los agentes regionales e internacionales.

13. **El Sr. Zampetti** (Observador de la Unión Europea), hablando también en nombre de Croacia, país en proceso de adhesión; Montenegro y la ex República Yugoslava de Macedonia, países candidatos; Bosnia y Herzegovina, país en proceso de estabilización y asociación; y, además, Georgia y Ucrania, dice que la forma de atender de forma sostenible a las necesidades alimentarias y nutricionales de una población mundial cada vez mayor es una cuestión que debe seguir figurando como primera prioridad en la agenda internacional. Es inaceptable que el 12,5% de la población mundial padezca hambre o desnutrición, y que el 30% sufra de "hambre oculta". La situación es particularmente preocupante en África, donde el número de personas desnutridas sigue aumentando.

14. Las políticas de la Unión Europea hacen hincapié en el papel multiplicador del sector agrícola y en la contribución que puede aportar el sector privado al

crecimiento económico, la agricultura y el desarrollo rural. La Unión Europea ha contribuido a la puesta en marcha de dos iniciativas para fortalecer la resistencia de África a las crisis alimentarias. Apoya también a las organizaciones africanas en el establecimiento de reservas de alimentos para emergencias humanitarias.

15. Sobre la base de los resultados del Grupo de los 20 (G-20), es necesario hacer frente a la volatilidad excesiva de los precios y las crisis, a través de iniciativas como el Sistema de Información del Mercado Agrícola. La acción pública es importante en la creación de un entorno propicio para mitigar el hambre, con un acceso justo a los recursos y servicios, el empoderamiento de las mujeres y unos sistemas adecuados de protección social. El desarrollo agrícola y la gestión de la tierra sostenibles desde una perspectiva económica, ambiental y social tienen un potencial de mitigación importante y se deben promover, en parte a través de la inversión en investigación. Se necesitan imperiosamente mecanismos de financiación de la agricultura sostenible a largo plazo, y se deben fortalecer las iniciativas de financiación agrícola. La nutrición es un componente vital de la agricultura sostenible, por lo que acoge con beneplácito el movimiento Scaling Up Nutrition. El marco europeo de políticas para ayudar a los países en desarrollo a hacer frente a los retos de la seguridad alimentaria presta especial atención a los pequeños agricultores, especialmente a las mujeres, así como a los grupos vulnerables de los países que más distan de alcanzar los ODM. La adopción en paralelo de una política de ayuda alimentaria de carácter humanitario ha mejorado la coordinación de la asistencia de la Unión Europea en casos de emergencia y a largo plazo.

16. La buena gobernanza es fundamental para la seguridad alimentaria y la nutrición. Los países deben aplicar las Directrices voluntarias para la gobernanza responsable de la tenencia de la tierra, la pesca y los bosques en el contexto de la seguridad alimentaria nacional, creadas por el Comité de Seguridad Alimentaria Mundial. Un comercio abierto y sujeto a normas es clave, y la Unión Europea mantiene su compromiso con el Programa de Doha para el Desarrollo. Espera con interés la posibilidad de trabajar con el Secretario General en la iniciativa Hambre Cero.

17. **El Sr. Piminov** (Federación de Rusia) dice que varios de los principales foros internacionales han identificado recientemente la seguridad alimentaria

como uno de los factores más importantes que sustentan el desarrollo sostenible. Su país comparte plenamente esta apreciación y cree que el tema debería ocupar un lugar destacado en la agenda internacional para el desarrollo después de 2015. La seguridad alimentaria no puede alcanzarse sin un sector agrícola moderno y productivo, que cumpla una función clave en los esfuerzos de reducción de la pobreza y la generación de empleo, y la tarea de desarrollar su potencial está directamente relacionada con la búsqueda de respuestas adecuadas a los desafíos que plantea la crisis alimentaria mundial.

18. Se deben tomar medidas colectivas a todos los niveles para responder a la crisis alimentaria y evitar que se repita, y confía en que el desafío Hambre Cero del Secretario General supondrá un estímulo muy necesario para los esfuerzos de movilización en esa dirección. También expresa la esperanza de que el Comité de Seguridad Alimentaria Mundial, en su periodo de sesiones de 2013, adopte una definición práctica, despolitizada y de base científica de los términos “seguridad alimentaria” y “seguridad nutricional”.

19. Su país está realizando importantes contribuciones para mejorar la seguridad alimentaria mundial, mediante el desarrollo y la modernización de la producción agrícola, el fortalecimiento de su potencial como productor destacado de alimentos y la cooperación para estabilizar el mercado mundial de alimentos. Están aumentando su ayuda alimentaria y su cooperación en el desarrollo de los sectores agrícolas de los países de la Comunidad de Estados Independientes, Asia y África; además, financia generosamente las actividades de las Naciones Unidas, incluidas las de la Organización para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y el Programa Mundial de Alimentos. Su contribución a la Iniciativa sobre Seguridad Alimentaria de L'Aquila ascendió entre 2009 y 2011 a unos 330 millones de dólares de los Estados Unidos.

20. Se ha iniciado un programa de nutrición escolar en la región euroasiática para mitigar el impacto de las crisis económicas y sociales sobre las familias vulnerables, que proporciona a los niños comidas nutritivas y les enseña a llevar un estilo de vida saludable. Su país está emprendiendo, junto con el Grupo Consultivo sobre Investigación Agrícola Internacional y el Banco Mundial, su propia iniciativa para ampliar la investigación y desarrollo de

tecnologías innovadoras relacionadas con la seguridad alimentaria y el desarrollo del sector agrícola, a la que contribuirá con 15 millones de dólares de los Estados Unidos entre 2010 y 2014.

21. **El Sr. Sinhaseni** (Tailandia), hablando en nombre de la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental (ASEAN), dice que se necesitan mecanismos colectivos de seguridad alimentaria para responder a los desafíos que plantea el crecimiento de la población mundial, que se estima alcanzará los 9.000 millones en 2050. La ASEAN ha puesto en marcha dos iniciativas destinadas a garantizar la seguridad alimentaria a largo plazo, ampliar la cooperación entre los países que forman parte de la ASEAN y mejorar los medios de subsistencia de los agricultores. También se ha creado la iniciativa ASEAN+3 de Reserva de arroz para situaciones de emergencia, a fin de hacer frente a la posible escasez de alimentos en la región. El intercambio de la información actual sobre producción, consumo y reservas de alimentos podría ayudar a amortiguar el impacto de la volatilidad de los precios de los alimentos, por lo que la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental, junto con China, el Japón y la República de Corea (ASEAN+3) ha establecido un sistema de información sobre seguridad alimentaria para complementar los mecanismos de seguridad existentes a nivel regional. Las Naciones Unidas pueden desempeñar un papel importante en la coordinación de los mecanismos de seguridad, así como en el suministro de información y orientación para que las políticas de los Estados Miembros estén en sintonía con las tendencias mundiales.

22. Es imprescindible aumentar la inversión en investigación y desarrollo agrícolas con el fin de mejorar la capacidad productiva, especialmente en los países en desarrollo. La ASEAN apoya las alianzas entre los sectores público y privado, así como las transferencias de tecnología. El comercio de alimentos debe ser justo y sin obstáculos no arancelarios; y se debe concluir la Ronda de Doha.

23. **La Sra. Adhikari** (Nepal) dice que, si bien la agricultura es el sustento de la economía de Nepal, muchos agricultores nepaleses simplemente subsisten. Aproximadamente el 40% de los niños de Nepal sufren desnutrición y retraso en el crecimiento.

24. El actual plan trienal nacional está destinado a mejorar la contribución de la agricultura a la seguridad alimentaria y nutricional, la generación de empleo y la reducción de la pobreza; y a mejorar igualmente la

balanza comercial a través de la modernización y la comercialización del sector. Sin embargo, Nepal sufre, además de los fenómenos naturales relacionados con el cambio climático, una rápida pérdida de la fertilidad del suelo y una disminución del rendimiento de los cultivos. Las crisis económicas, unidas a la pobreza extrema, agravan la inseguridad alimentaria.

25. La comunidad internacional, y de forma particular los asociados para el desarrollo de Nepal, deben hacer frente a la inseguridad alimentaria actual —debida en gran parte a la baja inversión, la falta de cambios estructurales en las prácticas agrícolas, la aplicación limitada de una tecnología apropiada y la disminución de la asistencia oficial para el desarrollo (AOD). La Ronda de Doha debe concluir, y se debe facilitar el acceso equitativo a los mercados. Los países desarrollados y las instituciones financieras internacionales deben ayudar a los gobiernos nacionales a sufragar las redes de seguridad social, así como simplificar la transferencia de tecnología. Se debería implantar el Programa de Acción de Estambul e integrar las cuestiones del desarrollo agrícola y la seguridad alimentaria en las agendas de los programas pertinentes de las Naciones Unidas, entre ellos los objetivos de desarrollo sostenible y la agenda de las Naciones Unidas para el desarrollo después de 2015.

26. **La Sra. Look** (Chile) dice que su país acoge con beneplácito las importantes Directrices voluntarias para la gobernanza responsable de la tenencia de la tierra, la pesca y los bosques en el contexto de la seguridad alimentaria nacional. La seguridad alimentaria está estrechamente vinculada con el empleo, que depende del crecimiento económico y las políticas sociales de apoyo. La manera más eficaz de lograr la seguridad alimentaria es disminuyendo la pobreza, fortaleciendo el crecimiento económico y consolidando la estabilidad política y social.

27. Se estima que en 2050 habrá 3.000 millones de nuevas bocas que alimentar, partiendo de una base de recursos naturales limitados. El comercio internacional puede desempeñar un papel fundamental en el logro de la seguridad alimentaria, al garantizar el acceso físico a los alimentos para una dieta equilibrada, así como el acceso económico a través de oportunidades de empleo. Resulta imperativo superar el estancamiento de la Ronda de Doha, y suprimir el proteccionismo agrícola de los países desarrollados. Un sistema justo de comercio multilateral basado en normas promoverá el desarrollo agrícola y rural en los países en desarrollo

y contribuirá a la seguridad alimentaria mundial. El desarrollo, y el consiguiente aumento en la disponibilidad de productos y oportunidades de empleo, complementado con redes de protección social que garanticen el acceso a los alimentos para los más pobres, constituirán la mejor forma de asegurar la seguridad alimentaria para Chile.

28. **El Sr. Zdorov** (Belarús) dice que la garantía de la seguridad alimentaria es uno de los pilares de la seguridad económica a nivel nacional e internacional, y figura entre las máximas prioridades de todos los gobiernos. En 2004, su país adoptó una estrategia nacional destinada a garantizar la seguridad alimentaria, lo que ha generado una tendencia positiva de largo plazo con respecto a la disponibilidad y asequibilidad de los alimentos. Su acceso *per capita* a los productos agrícolas básicos, a excepción de los cereales, lo situó en primer lugar entre los países de la Comunidad de Estados Independientes, mientras que la producción de leche fue del doble del volumen alcanzado por otras economías de base agrícola.

29. La sostenibilidad de la seguridad alimentaria está directamente supeditada al buen funcionamiento del sector agrícola, que a su vez es posible gracias a las políticas gubernamentales proactivas. Una serie de programas eficaces promueven actualmente el desarrollo sostenible de la agricultura y del sector agro-industrial, lo que incluye el cultivo de patata y hortalizas, la pesca, la producción de carne y leche, y la avicultura.

30. Estas iniciativas agrícolas globales han mejorado sin duda la situación socioeconómica del país en su conjunto, y en particular la rentabilidad del sector agroindustrial, que se ha multiplicado por seis entre 2005 y 2011. Su país cuenta con un enorme potencial de producción y exportación agrícolas, y por lo tanto está muy motivado para contribuir a los programas internacionales destinados a proporcionar alimentos a las regiones que sufren un déficit agrícola. Está igualmente deseoso de compartir su experiencia y promover una cooperación estrecha y fructífera con los países en desarrollo en el ámbito de la agricultura, ya que considera que esta cooperación es esencial para garantizar la seguridad alimentaria.

31. La imposición de sanciones unilaterales y medidas proteccionistas sobre los productos agrícolas de los países en desarrollo es inaceptable. Para muchos países en desarrollo, los ingresos del sector agrícola representan una parte sustancial de los recursos

disponibles para el logro de los objetivos de desarrollo internacionalmente acordados. Es vital acelerar la transferencia y difusión de tecnología agrícola.

32. Su delegación concede importancia a la cuestión de fortalecer el papel de las organizaciones internacionales en la cooperación con los Estados Miembros para garantizar la seguridad alimentaria a nivel regional, nacional e internacional.

33. **El Sr. Laguna** (México) dice que la seguridad alimentaria es una cuestión prioritaria para México como país en desarrollo, en particular debido la crisis financiera y económica global. El desarrollo agrícola y la seguridad alimentaria deben abordarse con un enfoque triple, centrado en la asignación para emergencias, el cambio estructural y el derecho a la alimentación. Una solución integrada y a largo plazo debe ser sostenible económica, comercial, social y ambientalmente, y también debe cubrir los aspectos relacionados con la salud.

34. Como presidencia del G-20, México ha establecido el tema de la seguridad alimentaria como prioritario para promover una mayor inversión público-privada en agricultura, desarrollar la tecnología para incrementar la productividad e impulsar el sistema de información del mercado agrícola para que sea más transparente. Se ha impulsado también la cooperación internacional en investigación y desarrollo agrícolas y se ha facilitado el diálogo sobre políticas mediante la organización de la Reunión de los Científicos Agrícolas en Jefe. El país ha seguido trabajando para contener la volatilidad de los precios en relación con la agricultura, y ha aplicado el Plan de Acción de los Cabos para el crecimiento y el empleo (2012).

35. Las Naciones Unidas pueden desempeñar un papel fundamental en los debates sobre el desarrollo agrícola y la seguridad alimentaria, así como sobre la gobernanza económica y financiera, donde debería actuar para frenar la excesiva volatilidad de los precios. Su delegación apoya la labor del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial y en concreto su función de facilitador de las evaluaciones de los países sobre la producción sostenible de alimentos. Asimismo, apoya la aprobación de las Directrices voluntarias para la gobernanza responsable de la tenencia de la tierra, la pesca y los bosques en el contexto de la seguridad alimentaria nacional.

36. **El Sr. Kushneruk** (Ucrania) dice que, aunque se ha avanzado hacia el objetivo 1 de los ODM, aún

queda mucho por hacer. Ucrania apoya las iniciativas del G-8 y el G-20 para reforzar la gobernanza mundial de la seguridad alimentaria, mejorando la labor de las instituciones multilaterales pertinentes. Las Naciones Unidas deberían coordinar el trabajo de sus organismos de acuerdo con su iniciativa "Unidos en la acción", incluso a nivel de país.

37. Un sector agrícola fuerte, una economía en crecimiento y programas eficaces de protección social son esenciales para la erradicación de la pobreza y la inseguridad alimentaria. Se debe aumentar la financiación para la agricultura. Un mejor acceso a los mercados regionales e internacionales para los productos agrícolas de los países emergentes es clave para garantizar la sostenibilidad alimentaria mundial.

38. El desarrollo agrícola impulsa el crecimiento económico. Ucrania ha puesto en marcha un programa destinado a incrementar la producción de cereales, desarrollar el aspecto logístico y aprovechar al máximo la tecnología moderna y los recursos financieros. En 2009 se ha convertido en donante del Programa Mundial de Alimentos, y posteriormente ha proporcionado asistencia humanitaria a los países del Cuerno de África. Ucrania está abierta a la idea de prestar una contribución más importante en la lucha internacional contra la malnutrición y el hambre.

39. **El Sr. Aksornsawad** (Tailandia) dice que su país sufre inundaciones, sequías y plagas y brotes de enfermedades, agravados por el cambio climático, que acentúan la inseguridad alimentaria. Es preciso abordar la inseguridad alimentaria desde diferentes ángulos. Se debe examinar el nexo entre el agua y otros recursos naturales, la energía y la infraestructura, y se deben considerar los instrumentos para ayudar a amortiguar las crisis y aumentar la resiliencia. Se necesita un aumento de la inversión, así como transferencia de tecnología a los países en desarrollo. La comunidad internacional debería promover la eficiencia del mercado mediante la reducción de barreras no arancelarias injustas. Se deben abordar las causas profundas de la excesiva volatilidad de los precios de los alimentos, de modo que todos tengan acceso a alimentos de calidad.

40. La información compartida y fiable sobre producción, consumo y reservas de alimentos ayuda a reducir el impacto de la volatilidad de los precios. La ASEAN ya ha establecido mecanismos y los Estados Miembros de las Naciones Unidas deben incrementar sus esfuerzos para compartir información. Tailandia se

ha ofrecido para acoger la secretaría de la iniciativa ASEAN+3 de Reserva de arroz para situaciones de emergencia, y espera que esta iniciativa sirva de modelo para la cooperación futura en materia de seguridad alimentaria.

41. Tailandia se esfuerza por mejorar su infraestructura, específicamente su transporte, con el fin de convertirse en uno de los principales centros de transporte, logística, producción y distribución de Asia. La conectividad ayudará a crear una cadena de suministro fiable de alimentos, lo que facilitará el crecimiento económico a nivel regional y mundial.

42. No puede lograrse el desarrollo sostenible sin seguridad alimentaria, por lo que esta debe incorporarse a los objetivos de desarrollo sostenible y a la agenda de las Naciones Unidas para el desarrollo después de 2015.

43. **El Sr. Llorenty** (Estado Plurinacional de Bolivia) dice que los que más sufren la inseguridad alimentaria son los pueblos indígenas y los agricultores de las zonas rurales. El Gobierno se ha propuesto erradicar para 2025 la pobreza extrema, un objetivo que refuerza la iniciativa regional América Latina y Caribe sin Hambre 2025. Se ha convocado a los habitantes indígenas, los empresarios, las asociaciones de productores, las cooperativas y otros sectores para elaborar un plan de reducción de la pobreza. La pobreza extrema ha disminuido drásticamente entre 2005 y 2012, en gran parte debido a la nacionalización de los recursos naturales del país, en particular sus hidrocarburos.

44. En la actualidad, los principales problemas que afrontan los pueblos indígenas y los pequeños agricultores son: la privatización y mercantilización del agua, la contaminación causada por las industrias extractivas, la propiedad individual de la tierra y la concentración de la tierra en manos de terratenientes o megaempresas, la privatización y expropiación de los conocimientos tradicionales de los pueblos indígenas y los monocultivos y la utilización de agroquímicos.

45. Los pueblos indígenas viven en armonía con la naturaleza desde hace miles de años. Han controlado, protegido y preservado plantas y semillas nativas para el alimento de las generaciones presentes y futuras. La quinua, por ejemplo, cultivo antiguo y alimento nutritivo, seguirá contribuyendo de manera significativa a la seguridad alimentaria y nutricional.

46. **El Sr. Haase** (Australia) dice que, a pesar de las mejoras en el abastecimiento de algunos productos básicos y el surgimiento de entornos más favorables de política internacional, el crecimiento de la producción agrícola se ha reducido hasta un escaso 1,7% anual. Esto contrasta con el hecho de que la producción agrícola tendrá que aumentar en un 60% durante los próximos 40 años para satisfacer la creciente demanda de alimentos. El suministro de productos agrícolas sigue siendo bajo y no es bastante para contrarrestar la insuficiencia global de la producción debida a fenómenos climáticos adversos.

47. Su país comprende la importancia del sector agrícola y de los desafíos surgidos a raíz de la degradación del suelo, el cambio climático y la menor disponibilidad de agua. Es imperioso utilizar prácticas de agricultura sostenible, y en consecuencia su Gobierno ha adoptado de forma amplia las mejores prácticas agrícolas, como la mínima labranza y la aplicación variable de fertilizantes y plaguicidas, lo cual redundará en una mejora del uso de insumos y del impacto medioambiental. En los países en desarrollo, el uso de teléfonos móviles por parte de los agricultores para encontrar los mejores mercados para sus productos es otro ejemplo de utilización de la tecnología para obtener el máximo rendimiento.

48. Un mayor apoyo a la investigación y el desarrollo, en colaboración con el sector privado, ayudará a crear el conocimiento científico necesario para mejorar la productividad y proteger el medio ambiente. Su país ha promovido importantes alianzas estratégicas con este fin.

49. Un enfoque integral de la seguridad alimentaria debe incluir la ayuda de emergencia y la protección a largo plazo para los más vulnerables, así como políticas económicas y comerciales apropiadas y mercados eficientes que complementen un enfoque más centrado en la producción agrícola y la distribución. El programa de ayuda de su país apoya un enfoque integral de asistencia para hacer frente a los retos de la seguridad alimentaria de los más pobres, incluidos los pequeños productores de los países en desarrollo. Las mujeres en particular, como principales contribuyentes a la producción agrícola en todo el mundo en desarrollo, deben tener acceso a las nuevas tecnologías e insumos agrícolas.

50. Con respecto al acceso al mercado, su país está ayudando a los pobres a acceder a las cadenas de valor y los servicios financieros necesarios para crear

empresas viables y sostenibles en el mercado. Apoya también un número creciente de programas de protección social para garantizar que los más necesitados puedan tener acceso regular a los alimentos, así como a los medios para gestionar los riesgos derivados de las crisis de oferta de alimentos y precios elevados.

51. Su Gobierno está empeñado en la liberalización del comercio agrícola en todo el mundo como forma de aumentar la rentabilidad de los agricultores, así como para facilitar el acceso de todos los países al suministro de alimentos, en particular los países importadores netos de alimentos. Como miembro del Grupo de Cairns, su país se ha pronunciado siempre en contra del uso actual de las subvenciones a la producción que distorsionan el comercio, las barreras de acceso al mercado y las subvenciones a la exportación en los países más avanzados.

52. **El Sr. Chowdhury** (India) dice que el aumento de los precios de los alimentos y la volatilidad asociada están socavando seriamente los esfuerzos para mitigar el hambre, la pobreza y la malnutrición en el mundo, una situación que se ha visto agravada por la crisis económica mundial. Los recientes aumentos abruptos en los precios mundiales de los alimentos han puesto de manifiesto las limitaciones inherentes a las prácticas del mercado, las pautas de consumo y los métodos de cultivo no sostenibles; mientras que un gran número de países pobres, especialmente en África, siguen viviendo con una inseguridad alimentaria crónica.

53. Los alimentos desaprovechados representan un tercio de la producción anual mundial de alimentos, y serían suficientes para alimentar a los mil millones de personas en el mundo que padecen hambre. Del mismo modo, las pautas de consumo insostenible, la importancia asignada a los cultivos no alimentarios, la degradación del medio ambiente y el estancamiento de la productividad agrícola han producido un desajuste entre la oferta y la demanda de alimentos a nivel mundial, mientras que el flujo de capital especulativo en los mercados mundiales de productos básicos y un aumento en el comercio de futuros en los países desarrollados han contribuido al aumento y la volatilidad de los precios. Esta situación solo podrá corregirse con una mejor regulación de los mercados de productos básicos.

54. En los países en desarrollo, la agricultura es una cuestión de subsistencia. En su país, el 70% de la población depende de la agricultura para vivir, y dado

que dos terceras partes de sus cultivos son de secano, están sujetos a los caprichos de la naturaleza. En respuesta a esta situación, su Gobierno ha adoptado una serie de medidas destinadas a garantizar la seguridad alimentaria y el desarrollo agrícola de una manera integrada, y ha aplicado una política nacional para mejorar la viabilidad económica de la agricultura, la promoción del uso sostenible de los recursos naturales, el empoderamiento de los agricultores pequeños y marginales, y la adopción de mecanismos adecuados de política comercial y de precios.

55. Su Gobierno se ha comprometido a garantizar la seguridad alimentaria, y está considerando una propuesta para suministrar cereales subvencionados a más de 600 millones de personas, con disposiciones especiales para las mujeres y los niños. Mientras tanto, un sistema de distribución pública sigue proporcionando productos de primera necesidad a los pobres. Se ha iniciado una misión nacional de seguridad alimentaria destinada a mejorar la producción de arroz y trigo, se han hecho esfuerzos para proteger a los agricultores pequeños y marginales de la crisis de los mercados a través de iniciativas de apoyo a los precios, y se han tomado medidas para asegurar las cosechas y el ganado. Se facilita igualmente a los agricultores y otras partes interesadas información sensible de mercado y análisis de precios.

56. Para mejorar la seguridad alimentaria mundial es necesaria una acción global, que requiere de una mejora en la coordinación y la coherencia de las políticas de seguridad alimentaria entre países. Los esfuerzos colectivos deben garantizar una mayor inversión y el uso de tecnología moderna, así como un mayor acceso al crédito agrícola. En particular, se necesita un enfoque especial para potenciar a las mujeres como agentes fundamentales del cambio. Su país mantiene el compromiso de compartir sus conocimientos técnicos con el fin de garantizar la seguridad alimentaria de otros países en desarrollo.

57. **El Sr. Al Otaibi** (Arabia Saudita) dice que los esfuerzos internacionales para desarrollar la agricultura y garantizar la seguridad alimentaria hasta el momento han sido insuficientes y deben complementarse con más inversión e investigación científica. Es necesario un enfoque más amplio que incluya una estrategia internacional para hacer frente a la crisis alimentaria actual en el corto, medio y largo plazo. Debería hacerse especial hincapié en el apartado sobre seguridad alimentaria y nutrición y agricultura sostenible del



documento final de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible (resolución 66/288 de la Asamblea General, anexo).

58. La Arabia Saudita cuenta con una serie de programas para asegurar que todos los habitantes tengan acceso a alimentos asequibles. Está elaborando políticas comerciales y de consumo para garantizar el suministro adecuado de alimentos, promover el desarrollo sostenible en el sector agrícola a través de la utilización óptima de los recursos naturales, especialmente el agua, y alentar al sector privado a invertir en países con alto potencial agrícola. Su país es un proveedor destacado de ayuda y ha donado 500 millones de dólares de los Estados Unidos al Programa Mundial de Alimentos.

59. **El Sr. Khalil** (Egipto) dice que los informes pertinentes del Secretario General destacan la gravedad de la inseguridad alimentaria y la degradación de las tierras agrícolas y las infraestructuras en el mundo en desarrollo. Es necesario un enfoque más integrado y sostenible que incluya recursos nuevos y adicionales para ayudar a los países en desarrollo a responder a la crisis alimentaria. La comunidad internacional debe cumplir sus compromisos, entre ellos la promesa de aportar 20.000 millones de dólares de los Estados Unidos para la seguridad alimentaria, tal como se acordó en la cumbre del Grupo de los Ocho celebrada en L'Aquila, Italia, en 2009. La Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible ha reconocido que la seguridad alimentaria y la nutrición se han convertido en un reto mundial apremiante y ha reafirmado su compromiso de mejorar la seguridad alimentaria y el acceso a una alimentación suficiente, sana y nutritiva para las generaciones presentes y futuras. Se debe dar al tema la importancia que merece e incorporarlo a los objetivos de desarrollo sostenible y a la agenda para el desarrollo después de 2015. Las resoluciones anuales de la Asamblea General sobre desarrollo agrícola y seguridad alimentaria, y últimamente, la resolución 66/220, pueden aportar una importante contribución para contrarrestar la negligencia que prevaleció hasta la crisis alimentaria de 2008.

60. Debido a que gran parte de la tierra en los Estados árabes es árida o semiárida, la región tiene dificultades para atender a las crecientes necesidades alimentarias de su población. El continente africano, por su parte, es particularmente vulnerable al cambio climático, la sequía, las inundaciones y la escasez de

precipitaciones, y este riesgo se ha visto agravado por la crisis económica y financiera mundial. Si los precios mundiales de los alimentos se mantienen altos, la situación de África solo puede empeorar. La comunidad internacional debe invertir en el desarrollo rural y encarar las subvenciones agrícolas en los países desarrollados, que impiden competir a los agricultores de los países en desarrollo.

61. **El Sr. Yeo Sho Hor** (Singapur) dice que la crisis económica mundial ha puesto de manifiesto la especial vulnerabilidad de las poblaciones urbanas, que luchan contra la escalada de precios de los alimentos y la disminución de los ingresos familiares. Las cuestiones de seguridad alimentaria a las que se enfrentan son multifacéticas, y sus fuentes de alimentación dependen de su poder adquisitivo, lo que las expone a la malnutrición. Por lo tanto, su país, además de reconocer la importancia de aumentar la producción de alimentos a nivel mundial y la difícil situación de las poblaciones con hambre, desea señalar a la atención la complejidad de la cuestión de la seguridad alimentaria en el medio urbano.

62. Su país es una pequeña economía insular en desarrollo que dispone de escasos recursos naturales y no tiene tierras interiores. Como resultado, la seguridad alimentaria es una preocupación primordial; más del 90% de los alimentos se importan, y está expuesta al constante desafío de la inestabilidad de los precios y la oferta de alimentos. En respuesta a esta situación, su estrategia principal ha consistido en basarse en la diversificación de las fuentes de alimentos y esforzarse en reducir el desaprovechamiento.

63. Su Gobierno ha establecido un fondo de alimentos por un valor de 20 millones de dólares de los Estados Unidos, a través de su Dirección agroalimentaria y veterinaria, con el objeto de aumentar la producción local de huevos, pescados y verduras, mientras que su régimen de agricultura urbana se basa en la explotación de las tecnologías más avanzadas de cultivo, como los sistemas de cultivo vertical. Entre otros esfuerzos de investigación y desarrollo, ha colaborado para desarrollar un arroz de más alto rendimiento y resistente a las enfermedades. Su país se ha comprometido también a apoyar la seguridad alimentaria de la región a través de inversiones en investigación agrícola, la promoción y el establecimiento de normas de seguridad alimentaria y la facilitación de la transferencia de tecnología.

64. La seguridad alimentaria es una cuestión clave para las Naciones Unidas y la comunidad internacional, y es de esperar que, con una mayor asociación y cooperación global entre los países, los gobiernos, el mundo académico y el sector privado, así como con inversión, investigación y prácticas agrícolas sostenibles, se pueda alcanzar el objetivo de desarrollo del milenio consistente en reducir a la mitad el hambre para 2015, y en última instancia, erradicarla.

65. **La Sra. Feng Xin** (China) dice que los países pobres han sido los más afectados por la crisis económica global. Los precios de los alimentos se han mantenido obstinadamente altos y volátiles, y las perspectivas para la seguridad alimentaria mundial siguen siendo graves.

66. Unos 868 millones de personas siguen viviendo con hambre, y alcanzar el objetivo de desarrollo del milenio consistente en reducir la pobreza y el hambre sigue representando una batalla difícil. La seguridad alimentaria tiene un efecto directo no solo en las economías de los países y en los medios de subsistencia de las personas, sino también en el desarrollo y la seguridad a nivel mundial. La comunidad internacional debe, por lo tanto, tomar medidas activas para estabilizar el precio de las mercancías a granel, incluidos los alimentos, evitar la especulación y salvaguardar colectivamente la seguridad alimentaria mundial.

67. Los países también deben aumentar en gran medida sus inversiones en agricultura, y los países desarrollados deben ayudar a los países en desarrollo en materia de tecnología, financiación y acceso al mercado. También deben oponerse al proteccionismo comercial, promover una conclusión satisfactoria de la Ronda de Doha y demostrar una mayor sinceridad en las cuestiones relacionadas con las subvenciones agrícolas a fin de proporcionar a los países en desarrollo un mayor acceso al mercado. Por último, se debe proporcionar orientación científica para el desarrollo de la bioenergía y se debe frenar de forma eficaz la especulación con los productos agrícolas.

68. China sigue siendo un país en desarrollo con una gran población, y la alimentación de más de mil millones de personas será siempre una prioridad para su Gobierno. Con solo el 9% de la superficie cultivable del mundo, su país alimenta ya al 20% de la población mundial. Al mismo tiempo, ha reducido en 250 millones el número de pobres de zonas rurales, lo que convierte a China en el primer país en lograr el

objetivo de desarrollo del milenio de reducir a la mitad el número de personas que viven en la pobreza.

69. La producción de alimentos se ha incrementado durante nueve años consecutivos, lo que ha aportado sólidas garantías para un continuo desarrollo económico y social. Su país ha participado activamente en los esfuerzos internacionales para eliminar el hambre y la pobreza y para ayudar a los países en desarrollo, especialmente de África, a desarrollar sus sectores agrícolas. Ha apoyado siempre la labor de la FAO y ha contribuido con 30 millones de dólares de los Estados Unidos a establecer un fondo fiduciario. En breve aportará también 20.000 millones de dólares de los Estados Unidos en créditos destinados a los países africanos para los próximos tres años, con especial hincapié en la agricultura y las infraestructuras, y ha proporcionado abundante ayuda alimentaria de emergencia a la región del Cuerno de África. Por último, señala que su país seguirá estando siempre dispuesto a colaborar con la comunidad internacional para promover la seguridad alimentaria mundial y mejorar la vida de las personas.

70. **El Sr. Al-Hammadany** (Iraq) dice que, debido a que el sector agrícola de su país es muy vulnerable a las fluctuaciones estacionales, la política de seguridad alimentaria a nivel nacional es de suma importancia. Las guerras y el embargo económico del siglo anterior han causado un considerable deterioro de la tierra y daños en las infraestructuras. La proporción de tierra cultivada sigue siendo baja. En 2003 y 2008 se crearon fondos especiales para otorgar préstamos a bajo interés a los pequeños agricultores. En 2008, el Gobierno fijó los precios del trigo, la cebada y el arroz, a la vez que dio a los agricultores libertad para comercializar sus propios productos.

71. El cultivo de arroz, los nuevos cultivos de alto rendimiento, el algodón y el maíz han aumentado, y se están introduciendo tipos más resistentes de cereales. Sigue siendo una prioridad importante establecer un sistema de riego fiable. Se está creando una base de datos sobre riego y gestión del agua a fin de aplicar las mejores prácticas. Se hace un mantenimiento de las presas y los canales, y se ha concebido un proyecto a nivel nacional para evaluar el impacto del cambio climático. Los ministerios competentes están estudiando maneras de reducir los residuos e introducir recursos hídricos no tradicionales, como el reciclaje de residuos. En 2008, Iraq abrió la mayor planta de desalinización de su tipo en el Oriente Medio.

72. Otra prioridad importante para Irak es la conclusión de un acuerdo para compartir el agua con los países de origen de los ríos Tigris y Éufrates y sus afluentes. Su país sostiene desde hace mucho tiempo que las controversias con los Estados vecinos en relación al agua deben resolverse de manera equitativa, de conformidad con el derecho internacional y en beneficio de todas las partes, pero esto todavía no ha sucedido.

73. **El Sr. Rishchynski** (Canadá) dice que 870 millones de personas sufren todavía desnutrición crónica. Más grave aún es que, desde la crisis alimentaria de 2007-2008, no se han hecho progresos significativos en la reducción del hambre a nivel mundial.

74. La inseguridad alimentaria requiere un esfuerzo global concertado, por lo que su país ha trabajado con otros gobiernos, donantes y partes interesadas para dar forma a una agenda mundial sobre seguridad alimentaria y nutrición en constante evolución. En concreto, el Organismo Canadiense de Desarrollo Internacional aplica una estrategia de seguridad alimentaria para empoderar a los más pobres y los más desfavorecidos, reduciendo su vulnerabilidad a la escasez de alimentos, las barreras del mercado y las limitaciones de la productividad agrícola.

75. Junto con los otros miembros del G-8, su país se comprometió en 2009 en L'Aquila a movilizar al menos 20.000 millones de dólares de los Estados Unidos en tres años para el desarrollo agrícola sostenible, y en 2011 abonó totalmente el importe prometido de 1.180 millones de dólares. Las mujeres rurales representan el 43% de la fuerza laboral agrícola en los países en desarrollo y, como tal, son agentes importantes para el desarrollo económico y la seguridad alimentaria. El papel de la mujer en el desarrollo agrícola sostenible es una cuestión que merece la máxima prioridad en la agenda para el desarrollo después de 2015.

76. Además, en el marco de la Nueva Alianza para la Seguridad Alimentaria, establecida a raíz de la iniciativa de seguridad alimentaria de L'Aquila, se ha formulado el compromiso de liberar de la pobreza en los próximos diez años a 50 millones de personas. Su país ha aportado 219 millones de dólares de los Estados Unidos en tres años, con la mirada puesta en particular en Ghana y Etiopía. También se ha prestado especial atención al tema de la desnutrición, y el Canadá se ha visto alentado por el progreso del

movimiento Scaling Up Nutrition durante el último año, que incluye la formulación de una estrategia para guiar la acción. Su Gobierno ha suscrito una serie de programas de nutrición a nivel mundial, incluida la iniciativa de Esfuerzos Renovados contra el Hambre Infantil. Más de 30 países participan en el movimiento, y todas las partes interesadas, desde las Naciones Unidas a la sociedad civil y otros asociados para el desarrollo, deben seguir trabajando juntos para prestar un apoyo efectivo y coordinado.

77. **El Sr. Silberberg** (Alemania) dice que para muchas personas en todo el mundo el derecho a la alimentación es algo puramente teórico. Las Directrices voluntarias de la FAO sobre el derecho a la alimentación proporcionan una guía práctica para la elaboración de marcos jurídicos e institucionales efectivos y adecuados, al establecer mecanismos independientes de supervisión y aplicación de esos marcos. Su país ha prestado un apoyo significativo para la elaboración de dichas directrices, por lo que alienta a todos los gobiernos a que las apliquen cuando formulen sus estrategias, políticas, programas y actividades.

78. El Comité de Seguridad Alimentaria Mundial es la plataforma política central para debatir las estrategias globales en la lucha contra el hambre; su carácter integrador permite a las personas con hambre y sin recursos hacer oír su voz a través de la plena participación de las organizaciones de la sociedad civil. El marco estratégico mundial para la seguridad alimentaria y la nutrición adoptado por dicho Comité está concebido como un documento de referencia único para las recomendaciones de política, y se actualizará en el futuro para incluir las nuevas decisiones que sus miembros adopten por consenso. Su Gobierno apoya firmemente una mejor gobernanza de la tierra, siguiendo las líneas establecidas en las Directrices voluntarias sobre la gobernanza responsable de la tenencia de la tierra, la pesca y los bosques. El Comité debe mantener una relación con los órganos de derechos humanos del sistema de las Naciones Unidas con sede en Ginebra en lo relativo al derecho humano a la alimentación.

79. La agricultura juega un papel crucial en el abordaje de las necesidades de una población mundial cada vez mayor y está íntimamente ligada con la erradicación de la pobreza en los países en desarrollo. El desarrollo agrícola y rural integrado y sostenible es por lo tanto esencial para el logro de una mayor

seguridad alimentaria y la realización efectiva del derecho a la alimentación.

80. Sin embargo, garantizar la seguridad alimentaria mundial requiere de una inversión adecuada, tanto pública como privada. Para combatir el hambre es fundamental invertir en la agricultura y las zonas rurales, en infraestructura, educación, tecnologías adaptadas, innovación e investigación. Estas inversiones deben ser planificadas y ejecutadas de manera responsable, y redundar en primer lugar y ante todo en beneficio de quienes más las necesitan, concretamente los pequeños productores rurales.

81. **El Sr. Duffy** (Irlanda) dice que la inseguridad alimentaria es un problema global y persistente, que se ha puesto de manifiesto por las crisis recurrentes. En 2011, la principal fuente de preocupación era la situación en el Cuerno de África, mientras que en 2012 la atención del mundo se desplazó a la región del Sahel. Su país está respondiendo a la crisis de manera concertada con la comunidad internacional, mediante ayuda directa e inmediata. No obstante, una vez que la emergencia ha pasado, persiste la vulnerabilidad ante crisis similares en el futuro, por lo que las fuerzas combinadas de la sequía, los conflictos y el precio elevado de los alimentos continuarán afectando la seguridad alimentaria de la población.

82. La inseguridad alimentaria se manifiesta de diferentes maneras en todo el mundo, y cada situación esconde causas complejas e interdependientes. Por lo tanto, para abordarlas es necesario un enfoque integrado que incorpore intervenciones y políticas enérgicas a nivel local y mundial. Es imperativo que el socorro a corto plazo forme también parte de una estrategia a largo plazo que aborde la vulnerabilidad frente a la inseguridad alimentaria y el hambre.

83. Como respuesta al informe del Grupo de trabajo sobre el hambre encargado por su Gobierno en 2008, la cuestión de la seguridad alimentaria y la nutrición ocupa un lugar más destacado en su programa de ayuda. El informe identificó tres aspectos en los que su país podría contribuir mejor a reducir el hambre a nivel mundial, a saber, impulsar la productividad de los pequeños agricultores, en especial de las mujeres agricultoras; prestar especial atención a la desnutrición en lactantes, niños y madres; y promover la gobernabilidad y el liderazgo para reducir el hambre mundial a nivel nacional e internacional. El Grupo de trabajo sobre el hambre también pidió que se dedicara el 20% del presupuesto de ayuda para 2012 a

iniciativas relacionadas con el hambre, objetivo que se ha cumplido. Este hecho ha marcado un hito importante, que subraya el compromiso de su país con la mitigación del hambre a nivel mundial.

84. Los pequeños agricultores, especialmente las mujeres, deben figurar en el centro de cualquier solución sostenible al hambre en el mundo, y la ayuda que se les preste será más eficaz si se tiene en cuenta el ciclo de producción de los alimentos. Se debe apoyar vigorosamente la investigación agrícola, y ponerla al alcance de los pequeños agricultores. Se debe mejorar también el acceso al crédito, así como promover las prácticas agrícolas concebidas en función del clima y fomentar los vínculos con el sector privado.

85. Cuando se les reconocen la igualdad de derechos, el acceso a la tierra y otros insumos críticos, así como el mismo poder en la adopción de decisiones, las mujeres a menudo son eficaces agentes de cambio. Por lo tanto, el empoderamiento de la mujer debe ser un elemento central en cualquier estrategia para impulsar la actividad agrícola. No obstante, la productividad agrícola no siempre se refleja directamente en mejores resultados nutricionales en los hogares, por lo que el centro de atención debe seguir siendo la mejora de la salud y la nutrición de los más pobres entre los pobres.

86. Todos los programas de su país relacionados con el hambre siguen centrados en mejorar la nutrición, y en procurar un abordaje no solo cuantitativo, sino también cualitativo. Su país apoya activamente el movimiento *Scaling Up Nutrition*, que ha demostrado tener un verdadero potencial para mejorar los resultados nutricionales, y ha logrado algunos resultados notables en los últimos dos años. Con el fin de mantener este impulso, es imprescindible movilizar recursos a nivel nacional y mundial, que permitan mitigar eficazmente la desnutrición en los 37 países miembros. Todas las partes interesadas, incluidas las que participan en cuestiones de salud, educación, agua, saneamiento y asuntos de género, deben integrar el problema de la nutrición en el conjunto su labor.

*Se levanta la sesión a las 17.45 horas.*